



Sesijas dokuments

A8-0350/2016

25.11.2016

ZIŅOJUMS

par Padomes nostāju attiecībā uz Eiropas Savienības 2016. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 4/2016 projektu — apropriāciju precizēšana, lai atspoguļotu jaunāko notikumu attīstību migrācijas un drošības jautājumos, maksājumu un saistību apropriāciju samazinājums vispārējā pārvietojuma rezultātā, ESIF pagarinājums, *Frontex* štatu saraksta grozīšana un ieņēmumu apropriāciju precizēšana (pašu resursi)
(13583/2016 – C8-0459/2016 – 2016/2257(BUD))

Budžeta komiteja

Referents: *José Manuel Fernandes*

SATURA RĀDĪTĀJS

	Lpp.
EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS	3
PIELIKUMS. REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS VĒSTULE	6
PIELIKUMS. PILSOŅU BRĪVĪBU, TIESLIETU UN IEKŠLIETU KOMITEJAS VĒSTULE	8
ATBILDĪGĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS	10

EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

par Padomes nostāju attiecībā uz Eiropas Savienības 2016. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 4/2016 projektu — apropriāciju precizēšana, lai atspoguļotu jaunāko notikumu attīstību migrācijas un drošības jautājumos, maksājumu un saistību apropriāciju samazinājums vispārējā pārvietojuma rezultātā, ESIF pagarinājums, *Frontex* štatu saraksta grozīšana un ieņēmumu apropriāciju precizēšana (pašu resursi) (13583/2016 – C8-0459/2016 – 2016/2257(BUD))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 314. pantu,
- ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 106.a pantu,
- ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu¹ un jo īpaši tās 41. pantu,
- ņemot vērā Eiropas Savienības 2016. finanšu gada vispārējo budžetu, ko galīgajā variantā pieņēma 2015. gada 25. novembrī²,
- ņemot vērā Padomes 2013. gada 2. decembra Regulu (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam³,
- ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību⁴,
- ņemot vērā Padomes 2014. gada 26. maija Lēmumu 2014/335/ES, Euratom par Eiropas Savienības pašu resursu sistēmu⁵,
- ņemot vērā budžeta grozījuma Nr. 4/2016 projektu, ko Komisija pieņēma 2016. gada 30. septembrī (COM(2016)0623),
- ņemot vērā nostāju attiecībā uz budžeta grozījuma Nr. 4/2016 projektu, ko Padome pieņēma 2016. gada 24. novembrī un nosūtīja Eiropas Parlamentam ... gada... (13583/2016 – C8-0459/2016),
- ņemot vērā Reģionālās attīstības komitejas vēstuli,
- ņemot vērā Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas vēstuli,
- ņemot vērā Reglamenta 88. pantu,

¹ OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.

² OV L 48, 24.2.2016., 1. lpp.

³ OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.

⁴ OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

⁵ OV L 168, 7.6.2014., 105. lpp.

- ņemot vērā Budžeta komitejas ziņojumu (A8-0350/2016),
- A. tā kā ar budžeta grozījuma Nr. 4/2016 projektu (BGP 4/2016) par EUR 7284,3 miljoniem tiek samazināts maksājumu apropriāciju līmenis, galvenokārt budžeta pozīcijās 1.b izdevumu apakškatēgorijā *Ekonomiskā, sociālā un teritoriālā kohēzija*, un tādējādi arī attiecīgi samazinātas valstu iemaksas;
- B. tā kā ar BGP 4/2016 3. izdevumu kategorijā *Drošība un pilsoniskums* saistību apropriāciju līmenis tiek palielināts par EUR 50 miljoniem ārkārtas atbalsta instrumentam Savienībā, par EUR 130 miljoniem Patvēruma, migrācijas un integrācijas fondam (*AMIF*) un par EUR 70 miljoniem Iekšējās drošības fondam (IDF), tādējādi radot nepieciešamību izmantot neparedzēto izdevumu rezervi par kopējo summu EUR 240,1 miljons, pēc tam, kad ir ņemta vērā EUR 9,9 miljonu pārdale;
- C. tā kā ar BGP 4/2016, no Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumenta enerģētikas atzara (“EISI – Enerģētika”) pārvietojot saistību apropriācijas EUR 73,9 miljonu apmērā, tiek prioritāri piešķirti līdzekļi Eiropas Stratēģisko investīciju fondam (ESIF), paredzot to kompensēt 2018. gadā;
- D. tā kā ar BGP 4/2016 tiek grozīts *Frontex* štatu saraksts, ņemot vērā Regulas (ES) 2016/1624¹ stāšanās spēkā;
- E. tā kā, veicot samazinājumu EUR 14,7 miljonu apmērā dažādās budžeta pozīcijās 2. izdevumu kategorijā *Ilgspējīga izaugsme — dabas resursi*, BGP 4/2014 tīrā ietekme uz 2016. gada budžeta izdevumiem ir EUR 225,4 miljonu liels pieaugums saistību apropriācijās;
- F. tā kā attiecībā uz ieņēmumiem BGP 4/2016 ietver arī korekcijas, kas saistītas ar tradicionālo pašu resursu (t. i., muitas nodokļi un cukura nozares nodeva) un PVN un nacionālā kopienākuma (NKI) bāzu prognožu pārskatīšanu un attiecīgo Apvienotās Karalistes korekciju ieplānošanu budžetā, kā arī to finansēšanu,
- 1. pauž nopietnas bažas par maksājumu pārpalikumu EUR 7284,3 miljonu apmērā, ko izraisījusi ievērojama kavēšanās ES programmu īstenošanā, izmantojot dalītu pārvaldību, un kas ir par pamatu būtiskam maksājumu pieprasījumu uzkrājumam pašreizējās DFS gada beigās; atgādina Komisijas secinājumus attiecībā uz to, ka, pamatojoties uz pašreizējām prognozēm, atjauninātās maksājumu vajadzības līdz 2020. gadam, izmantojot pašreizējās maksimālās summas, var nodrošināt tikai tad, ja tiek pilnībā izmantota maksājumu vispārējā rezerve (un kā aizsardzības pasākums tā tiek atbrīvota no gada maksimālā apjoma) un ja maksājumi konkrētajiem instrumentiem tiek aprēķināti ārpus un papildus maksimālajam apjomam; tādēļ prasa saistībā ar DFS pārskatīšanu galīgi un nepārprotami atrisināt šo jautājumu;
- 2. piekrist palielinājumam 3. izdevumu kategorijā, izmantojot neparedzēto izdevumu rezervi, kā arī prioritāri pastiprinot *Frontex* štatu sarakstu; jo īpaši atzinīgi vērtē *AMIF* līdzekļu daļēju papildināšanu, tomēr pauž bažas par to, ka, neraugoties uz augsto

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 14. septembra Regula (ES) 2016/1624 par Eiropas Robežu un krasta apsardzi un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/399, un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 863/2007, Padomes Regulu (EK) Nr. 2007/2004 un Padomes Lēmumu 2005/267/EK (OV L 251, 16.9.2016., 1. lpp.).

budžeta izpildes līmeni, balstoties uz dalībvalstu programmām, līdz šim faktiski ir veiktas tikai dažas bēgļu pārvietošanas;

3. atbalsta līdzekļu prioritāru nodrošināšanu ESIF, ja 2018. gadā tiek pienācīgi kompensēti līdzekļu pārdale no EISI; skaidro, ka šī prioritārā nodrošināšana neskar galīgo finansēšanas plānu jaunajam priekšlikumam par ESIF darbības pagarināšanu, par ko tiks lemts saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru;
4. ar bažām atzīmē — sakarā ar Lielbritānijas sterliņu mārciņas vērtības krišanos attiecībā pret euro paredzams, ka samazināsies ieņēmumi, kas tiek lēsti EUR 1,8 miljardu apmērā; ņem vērā Komisijas nodomu šīs starpības segšanai izmantot ieņēmumus, kas gūti no papildu sodiem;
5. apstiprina Padomes nostāju attiecībā uz budžeta grozījuma Nr. 4/2016 projektu;
6. uzdod priekšsēdētājam paziņot, ka budžeta grozījums Nr. 4/2016 ir pieņemts galīgajā variantā, kā arī nodrošināt tā publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;
7. uzdod priekšsēdētājam šo rezolūciju nosūtīt Padomei, Komisijai, Revīzijas palātai un dalībvalstu parlamentiem.

PIELIKUMS. REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS VĒSTULE

Budžeta komitejas
priekšsēdētājam
Jean ARTHUIS
Eiropas Parlaments
Briselē

Temats: **Atzinums par “2016. gada vispārējā budžeta grozījumu projektu Nr. 4”**

Godātais Arthuis kungs!

REGI komitejas koordinatori 2016. gada 11. oktobrī vienojās, ka Komiteja sagatavos atzinumu par BUDG komitejas normatīvo ziņojumu par Komisijas priekšlikumu “2016. gada vispārējā budžeta grozījumu projekts Nr. 4” (COM (2016)623 final).

Cik man zināms, BUDG 2017. gada budžeta samierināšanas procedūras kontekstā tagad apspriedīs priekšlikumu ar Padomi. Šādā gadījumā REGI nav laika sagatavot atzinumu, kā ierasts, un es aicinu Jūs ņemt vērā turpmāk izklāstītos ierosinājumus kā REGI komitejas priekšlikumus iekļaušanai Jūsu komitejas rezolūcijas priekšlikumā.

Ierosinājumi

1. pieņem zināšanai, ka sakarā ar kavēšanos attiecībā uz pārvaldības iestāžu iecelšanu darbības programmām un to, ka atsevišķas izdevumu programmas kohēzijas politikas jomā ir uzsāktas salīdzinoši lēnā tempā, Komisija prognozē saņemt mazāk rēķinu, nekā paredzēts 2016. gada budžetā;
2. pauž bažas par pašreizējiem saskaņā ar dalīto pārvaldību īstenoto ES programmu īstenošanas kavējumiem un no tiem izrietošajiem būtiskajiem maksājumu apropriāciju samazinājumiem, kas paredzēti Komisijas priekšlikumā; uzsver — tā kā ir gaidāms, ka 2017. gadā palielināsies Eiropas struktūrfondu un investīciju fondu izpildes līmenis, budžetā ir nepieciešami pietiekami resursi, lai spētu atbilstoši reaģēt uz šo palielinājumu; pauž bažas, ka šī situācija var pasliktināt neizpildīto maksājumu uzkrājumu stāvokli sakarā ar neapmaksātu rēķinu uzkrājumu DFS plānošanas perioda otrajā pusē;
3. atgādina, ka 2015. gada budžetā neizpildītās saistības atkal bija tikpat augstas kā iepriekš; pauž stingru pārliecību, ka jādara viss iespējams, lai izvairītos no

nesamaksātu rēķinu uzkrāšanās un jaunas maksājumu krīzes, kā tas notika iepriekšējā plānošanas periodā;

4. stingri atbalsta to, lai visas trīs iestādes 2016.–2020. gadam izstrādātu jaunu saistošu maksājumu plānu.

Ar cieņu

Iskra MIHAYLOVA

PIELIKUMS. PILSONU BRĪVĪBU, TIESLIETU UN IEKŠLIETU KOMITEJAS VĒSTULE

Budžeta komitejas priekšsēdētājam
Jean Arthuis
ASP 09G205

Temats: *2016. gada ceturtnā budžeta grozījuma projekts*

Godātais priekšsēdētāj!

LIBE komiteja pieņem zināšanai to, ka saistību un maksājumu apropriāciju apmērs DFS 3. izdevumu kategorijā tiek palielināts par attiecīgi 240,1 miljonu un 10 miljoniem euro, kā arī to, ka tiek izmantota šim nolūkam nepieciešamā neparedzēto izdevumu rezerve, ņemot vērā to, ka 3. izdevumu kategorijā ir sasniegts maksimāli paredzētais līdzekļu apjoms un 2016. gadā jau ir pilnībā izmantots elastības instruments. LIBE komiteja ņem vērā to, ka šis instruments tiek izmantots, 2016. gadā pilnībā kompensējot nepiešķirtās rezerves 5. izdevumu kategorijā (Administratīvie izdevumi), taču atgādina, ka neparedzēto izdevumu rezerve ir galējas nepieciešamības gadījumā izmantojams instruments.

LIBE komiteja ņem vērā to, ka par papildu 49,5 miljoniem euro ir palielināts Instrumenta ārkārtas atbalstam Savienībā (18 07 01) saistību apropriāciju apmērs (tādējādi palielinot saistību apropriāciju apmēru no 199 miljoniem euro līdz aptuveni 248,5 miljoniem euro, kas tuvojas budžeta grozījuma Nr. 1/2016 projektā norādītajai 2016. gada kopsummai 300 miljonu apmērā) un par 10 miljoniem ir palielināts minētā instrumenta maksājumu apropriāciju apmērs. LIBE komiteja uzsver, ka Komisija ir noslēgusi partnerības pamatnolīgumus ar vairākām NVO un vietējām struktūrām, kas tādējādi ir tiesīgas veikt īstenošanas darbības, un aicina Komisiju sniegt detalizētu informāciju par līdzekļu saņēmējiem un procedūrām. Tā prasa veikt novērtēšanu un ziņot par to pēc tam, kad ir veikta rūpīga izdevumu uzraudzība.

Ņemot vērā to, ka 2016. gada laikā no Patvēruma, migrācijas un integrācijas fonds (*AMIF*) paredzētās budžeta pozīcijas 199 miljoni euro tika pārdalīti un piešķirti Instrumentam ārkārtas atbalstam Savienībā (18 07 01), un to, ka 2016. gada beigās nav mazinājies ne spiediens uz ES robežām, ne relatīvi nestabilā situācija saistībā ar migrācijas plūsmām, LIBE komiteja atbalsta to, ka *AMIF* paredzētajā budžeta pozīcijā tiek palielināts līdzekļu apmērs (+130 miljoni euro saistību apropriācijās). Komiteja atgādina, ka 2016. gada budžetā *AMIF* sākotnēji bija paredzēts finansējums 1 miljarda euro apmērā, lai pārceltu 160 000 cilvēkus (atvēlot vienam cilvēkam 6500 euro), kurš visticamāk tikai daļēji tiks izmantots sākotnējam nolūkam, ņemot vērā to, ka līdz šim ir pārcelta tikai neliela daļa (6000) no šiem cilvēkiem. Tādēļ, lai nodrošinātu pārredzamību un skaidrību, LIBE komiteja vēlas iegūt precīzāku informāciju par to, kā Komisija varētu pārdalīt pārcelšanai sākotnēji paredzētos līdzekļus.

LIBE komiteja prasa nodrošināt maksimālu atbildību, pārredzamību un visu izdevumu rūpīgu uzraudzību. Tā ņem vērā Komisijas centienus koriģēt apropriāciju līmeni ES budžetā, pamatojoties uz veikto darbību faktisko īstenošanu un atjauninātām finanšu vajadzībām.

LIBE komiteja ņem vērā saistību apropriāciju apmēra palielināšanu (+70 miljoni euro) Iekšējās drošības fondam (*ISF*), lai reaģētu uz jau iesniegtajiem un gaidāmajiem ārkārtas palīdzības pieprasījumiem no Bulgārijas.

LIBE komiteja atzinīgi vērtē to, ka, neietekmējot budžetu, uz agrāku laiku ir daļēji (+50 štata vietas) pārcelta 2017. gada budžetā paredzētā *Frontex* darbinieku skaita palielināšana (kopumā +130 štata vietas), izdarot grozījumus aģentūras štatu sarakstā, jo tas ļaus jaunizveidotajai Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūrai izpildīt tai pilnvarotos uzdevumus. LIBE komiteja atgādina, ka *Frontex* būtu jānodrošina savai pamattiesību amatpersonai pienācīgi resursi un personāls, lai izveidotu sūdzību izskatīšanas mehānismu, kā arī turpinātu izstrādāt un īstenot aģentūras stratēģiju pamattiesību uzraudzībai un to aizsardzības nodrošināšanai.

Cieņā

Claude MORAES

ATBILDĪGĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS

Pieņemšanas datums	24.11.2016
Galīgais balsojums	+: 30 -: 3 0: 4
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Nedzhmi Ali, Jonathan Arnott, Jean Arthuis, Richard Ashworth, Reimer Böge, Lefteris Christoforou, Jean-Paul Denanot, Gérard Deprez, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Iris Hoffmann, Monika Hohlmeier, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Ernest Maragall, Clare Moody, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Liadh Ní Riada, Younous Omarjee, Urmas Paet, Pina Picierno, Paul Rübig, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Inese Vaidere, Monika Vana, Daniele Viotti, Marco Zanni, Auke Zijlstra, Stanisław Żółtek
Aizstājeji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Ivana Maletić, Andrey Novakov, Tomáš Zdechovský